

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 124 (1998)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

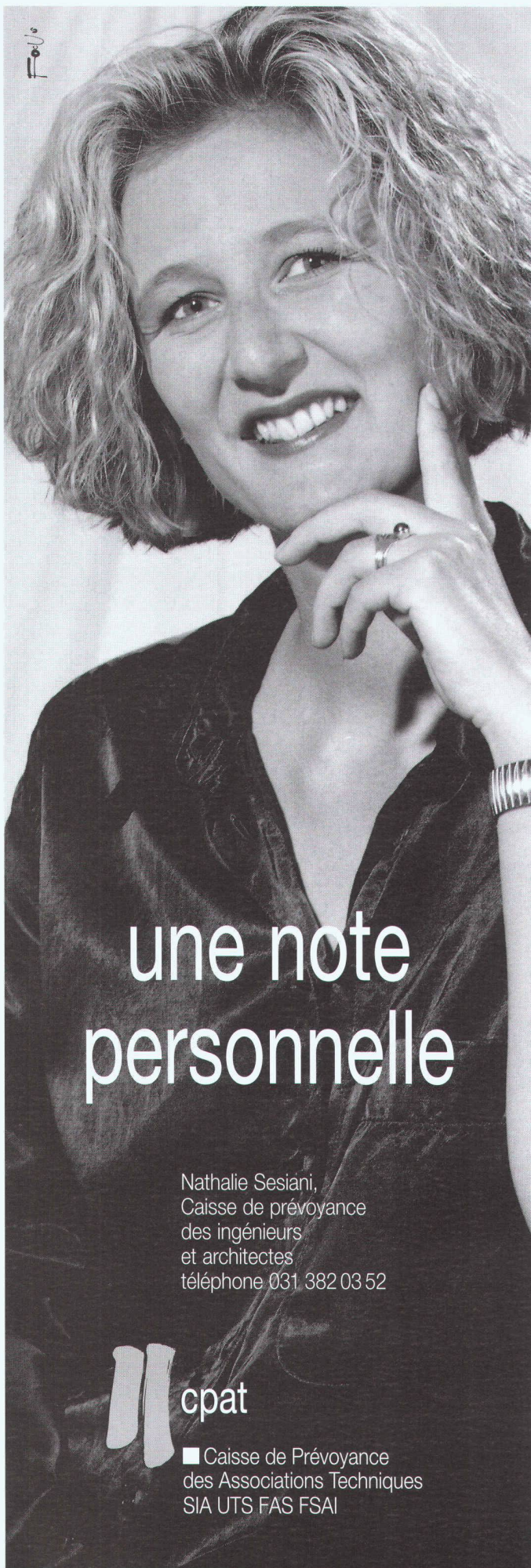
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## une note personnelle

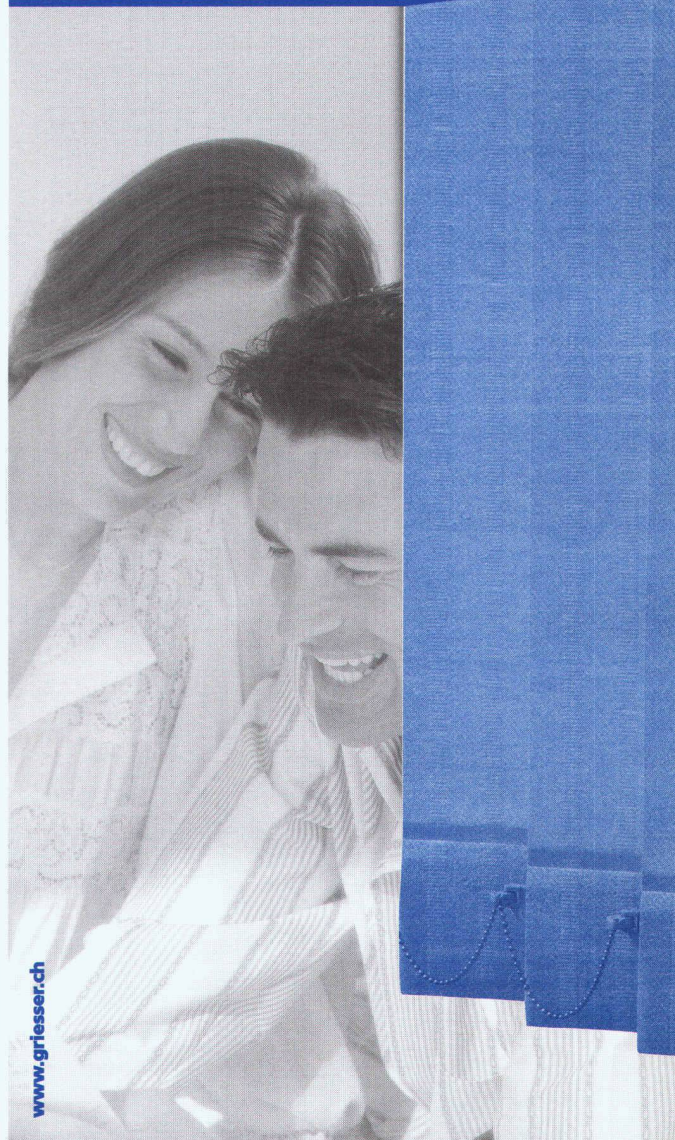
Nathalie Sesiani,  
Caisse de prévoyance  
des ingénieurs  
et architectes  
téléphone 031 382 03 52



■ Caisse de Prévoyance  
des Associations Techniques  
SIA UTS FAS FSAI

## Les stores GRIESSER font partie de la vie

Nouveaux chez  
GRIESSER:  
stores à lamel-  
les verticales,  
rollos, plissés,  
jalousies hori-  
zontales. L'asso-  
ciation idéale  
de la régulation  
de la lumière et  
de l'aménage-  
ment intérieur.  
Disponibles en  
de nombreux  
dessins et cou-  
leurs.



www.griesser.ch



# GRIESSER

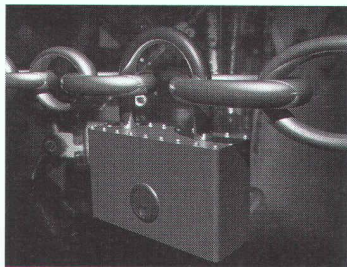
STORES ET VOLETS ROULANTS

CH-8355 Aadorf, Tél. 0848 841 258, Fax 052 368 43 43

Demandez notre documentation gratuite et la liste de nos points  
de vente dans toute la Suisse.

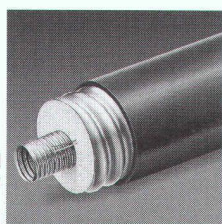
Nom	Prénom
Adresse	
NLP	Localité
IAS	





## Sécurité de tout repos – comme la conduite de chauffage à distance FLEXWELL

Le tuyau en acier au chrome-nickel calorifugé est solide et durable, garantit une sécurité maximale • Une pose rapide est réalisable sans problème par monts et par vaux, même dans les terrains les plus difficiles, les sols tourbeux et l'eau • Grâce aux grandes longueurs, des raccords sont largement évités • La protection anticorrosion extérieure se compose de trois couches, le manteau en acier à spires parallèles agit comme un véritable bazooka • Température de service jusqu'à 140°C, pression de service jusqu'à 16 bars.



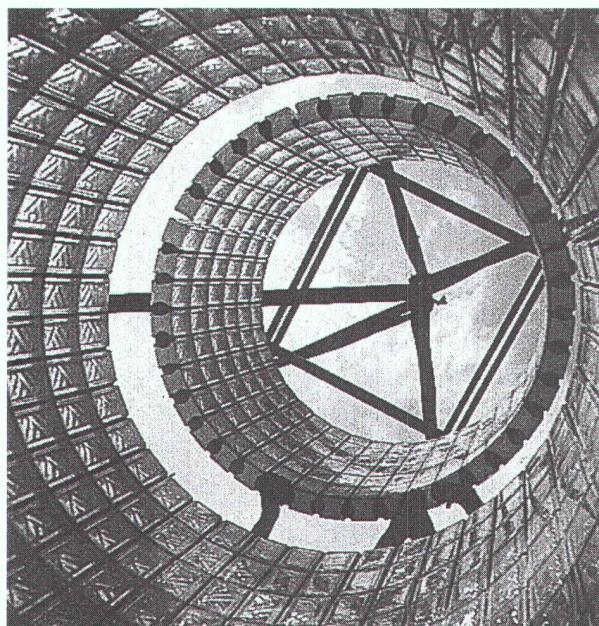
Demandez  
nos informations  
spéciales

**BRUGG**

**Rohrsysteme**

Brugg Rohrsystem AG  
Fernwärme- und  
Flüssigkeitstransport-Leitungen

CH-5314 Kleindöttingen  
Telefon 056-268 78 78  
Telefax 056-268 78 79



## BRIQUES DE VERRE PRÉFABRICATION MAÇONNAGE SUR CHANTIER

**CONTI**

42, route de Satigny - 1217 Meyrin-Genève  
Tél. 022/341 40 81 - Fax 022/341 40 82

## Efficacité de la sécurité

**Nous sommes votre  
partenaire compétent pour**

- Concepts de sécurité globaux
- Analyses de risques
- Expertises
- Concepts de protection incendie
- Concepts de protection  
contre les explosions
- Formations de la sécurité



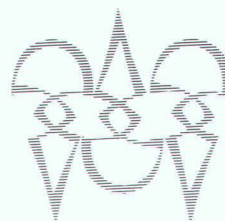
Institut de Sécurité, Rue de Rocher 24, CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 032/723 80 10, Fax 032/723 80 20, E-mail: safety@swissi.ch  
Internet: http://www.swissi.ch

**Votre sécurité est notre devise.**

**Et voici la  
succursale ouverte  
24 heures sur 24:  
[www.egokiefer.ch](http://www.egokiefer.ch)**

**EgoKiefer**  
Fenêtres et portes

Photolitho noir  
et couleurs  
Cromalins



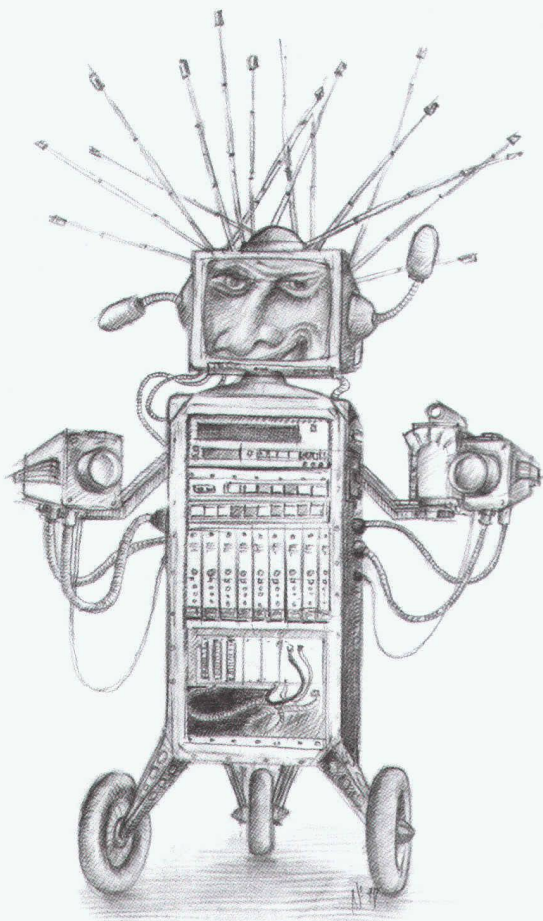
Clichés zinc,  
magnésium  
et nyloprint

**POLYGRAVIA SA**  
**ARTS GRAPHIQUES**

Borde 28 bis, 1018 Lausanne  
Tél. 021/646 89 80  
Fax 021/647 68 31



Nos  
**experts en  
sécurité**  
gardent l'oeil sur vous.



Pour pouvoir dormir tranquille, vous devez avoir entière confiance dans votre système de sécurité. Il vous faut un système de surveillance vidéo qui colle à vos besoins et capable de veiller 24 heures sur 24 sur les vies humaines et sur les biens. Nos excellentes références dans la surveillance du trafic, dans l'industrie, les services et l'artisanat vous donneront une première image de nos possibilités. Nous sommes impatients de mettre notre expérience et nos produits novateurs à votre disposition.

**REDIFFUSION**  
COMMUNICATION SYSTEMS

Bâle, Schwerzenbach, Yvonand - Rue des Vergers 4, 1462 Yvonand  
Téléphone 024 430 31 55, fax 024 430 16 13, [www.rediffusion.ch](http://www.rediffusion.ch)



**Cher patron indépendant,  
nous pouvons vous assurer  
que nous ne réalisons aucun  
bénéfice à partir de votre  
assurance-accidents.**

Pour les patrons indépendants, le choix de la bonne assurance-accidents est vite fait. En effet, en tant qu'entreprise à but non lucratif, numéro 1 dans le domaine de l'assurance-accidents, la Suva peut leur offrir non seulement des primes particulièrement intéressantes, mais également des prestations exceptionnelles. Avec l'assurance facultative des patrons, les membres de votre famille et vous-même avez la garantie d'être bien couverts contre les accidents professionnels et non professionnels et contre les maladies professionnelles.

Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez appeler le 0848 820 820 ou consulter notre site Internet, <http://www.suva.ch>

**suvaRisk**

Couverture à toute épreuve